



**Bedienungsanleitung
Instruction Manual
Handleiding
Mode d'emploi**



**Toaster
Toaster
Broodrooster
Grille-Pain**

ETO-700

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Qualitätsprodukts. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, sodass Sie diesen Toaster optimal nutzen können. In dieser Anleitung finden Sie alle erforderlichen Anweisungen und Hinweise für die Verwendung, Reinigung und Pflege des Geräts. Wenn Sie diese Anweisungen befolgen, werden Sie mit diesem Gerät hervorragende Ergebnisse erzielen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Gebrauch dieses Toasters.

SICHERHEITS HINWEISE

Allgemeines

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Im Falle von Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt die Garantie sofort. Der Hersteller/Importeur übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder eine nicht den Vorschriften dieser Anleitung entsprechende Verwendung verursacht werden.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen:

o bevor Sie das Gerät an einen anderen Platz stellen,

o bevor Sie das Gerät verstauen,

o bevor Sie Teile ein- oder ausbauen,

o bevor Sie die Reinigung oder Pflege des Geräts durchführen,

o nachdem Sie das Gerät verwendet haben.

- Lassen Sie Reparaturen nur von einem qualifizierten Kundendienstzentrum* ausführen.

* Qualifiziertes Kundendienstzentrum: After-Sales-Dienstleister des Herstellers oder Importeurs, der staatlich anerkannt und befugt ist, derartige Reparaturen durchzuführen, sodass jede Gefahr vermieden

wird. Falls Probleme auftreten, das Gerät bitte zu diesem Dienstleister zurückbringen.

Elektrizität und Wärme

- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät nur an geerdete Steckdosen (Schukosteckdosen) an.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, dürfen Sie das Gerät nicht benutzen. Lassen Sie ein beschädigtes Kabel in einem qualifizierten Kundendienstzentrum austauschen.
- Verwenden Sie nie ein Gerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder ein Gerät, das Mängel aufweist, heruntergefallen ist oder auf irgendeine Art und Weise beschädigt wurde. Geben Sie das Gerät zur Inspektion, Reparatur oder Durchführung elektrischer oder mechanischer Modifikationen beim Hersteller oder beim nächstgelegenen qualifizierten Kundendienstzentrum ab.
- Ziehen Sie das Netzkabel immer am Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und heißem Dampf fern.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät an einen anderen Platz stellen.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit einem externen Zeitschalter oder über ein separates System mit Fernbedienung.
- Verwenden Sie ein 10-Ampere-Kabel, wenn ein Verlängerungskabel erforderlich ist. Kabel mit weniger Ampere können durchbrennen. Achten Sie beim Verlegen des Kabels darauf, dass nicht daran gezogen oder darüber gestolpert werden kann.
- Schließen Sie zur Vermeidung von Überbelastung nicht zu viele Geräte an einer einzigen Gruppe an.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gehäuse nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um das Risiko von Stromschlägen zu vermeiden. • Fassen Sie das Gerät nicht an, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und verwenden Sie es nicht mehr.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie Herd oder Backofen.

Gebrauch

- Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und einen damit vergleichbaren Gebrauch bestimmt, wie:
 - o in Personalküchen von Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
 - o auf Bauernhöfen,
 - o durch Hotel- oder Moteltäste oder Gäste anderer Wohnumgebungen,
 - o in Frühstückspensionen oder ähnlichen Umgebungen.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller des Geräts empfohlen wurde, kann zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der Nähe von Wasser.
- Tauchen Sie das Gerät oder den Stecker nie in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Dies könnte einen Stromschlag mit Todesfolge verursachen!
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder auf nassen Flächen, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche, von der es nicht herunterfallen kann.
- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Fläche, also zum Beispiel nicht ohne Unterlage auf lackierte Möbel.
- Stellen Sie das Gerät in einer Entfernung von mindestens 50 Zentimetern zur Wand oder zu brennbaren Materialien (wie Gardinen, Kerzen oder Tüchern) auf.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche und nicht zu nah an heiße Gegenstände und offenes Feuer (wie Kochplatten).
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist sowie vor der Reinigung.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängen und halten Sie es von heißen Gegenständen und offenem Feuer fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie zuvor in der sicheren Benutzung des Geräts unterwiesen worden sind und die einhergehenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Reinigungs und Instandhaltungsmaßnahmen dürfen nur von Kindern über 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Gerät und Kabel dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren gelangen.
- Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, über eine externe Zeitschaltuhr oder separate Fernbedienung gesteuert zu werden.
- Bei Beschädigung des Netzkabels ist dieses durch den Hersteller, einen Kundendienstmitarbeiter oder eine in ähnlicher Weise qualifizierte Person auszutauschen, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Lassen Sie Kinder nie ohne Beaufsichtigung elektrische Haushaltsgeräte verwenden. Kinder sind nicht in der Lage, die Gefahren einzuschätzen, die der falsche Gebrauch elektrischer Geräte mit sich bringt.
- Lassen Sie Kinder, die sich in der Nähe des Geräts aufhalten oder das Gerät verwenden, immer von einem Erwachsenen beaufsichtigen.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät sauber, da es in direkten Kontakt mit Lebensmitteln kommt.
- Wenn Brot im Toaster stecken bleiben sollte, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, lassen das Gerät abkühlen und entfernen dann das Brot. Verwenden Sie keine scharfen oder metallenen Gegenstände, um das steckengebliebene Brot zu entfernen.
- Fassen Sie das Gerät nur am Griff an; bestimmte Teile des Geräts werden während des Gebrauchs heiß. Berühren Sie die Metallteile nicht, da sie sehr heiß werden.



ACHTUNG!

Bitte berühren Sie die Oberfläche während de Gebrauchs nicht. Die erreichbare Oberfläche kann sehr heiß werden, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

BESCHREIBUNG DER EINZELTEILE

1. Brötchenaufsatz
2. Brotschlitze
3. Hebeschalter
4. Stufenschalter
5. Stopptaste
6. Krümelschublade
7. Kabel mit Stecker



FUNKTIONSWEISE

Diesen Toaster können Sie zum Rösten von Brot verwenden. Brotscheiben stecken Sie in die Schlitze, Brötchen legen Sie auf den Aufsatz.

ERSTE VERWENDUNG

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät; siehe Abschnitt „Reinigung und Pflege“.
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät einige Minuten vorheizen. So können Staub und möglicherweise vorhandene Produktionsrückstände verbrennen. Beim Erwärmen kann etwas Rauch aus dem Gerät austreten. Dies ist normal

und weist nicht auf einen Defekt hin.

- Sorgen Sie für ausreichende Lüftung.
- Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose:
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Befolgen Sie anschließend die Anweisungen im Abschnitt „Gebrauch“.

GEBRAUCH

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Legen Sie das Brot in die Schlitze oder auf den Aufsatz.
- Stellen Sie mit dem Stufenschalter den gewünschten Stand ein. Je höher der Stand, desto länger wird das Brot geröstet.
- Starten Sie den Röstvorgang, indem Sie den Hebeschalter nach unten drücken.
- Das Gerät beendet den Röstvorgang, wenn der Hebeschalter nach oben springt. Dies erfolgt automatisch.
- Drücken Sie auf die Stopptaste, um das Rösten zwischenzeitlich abubrechen.
- Nehmen Sie das Brot aus den Schlitzen oder vom Aufsatz.
- Warten Sie 1 Minute, bevor Sie erneut Brot toasten, damit das Gerät vollständig abkühlen kann.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen und verstauen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Achtung:

Das Gerät vor der Reinigung immer ausschalten, von der Stromversorgung trennen und vollständig abkühlen lassen.

- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel, Scheuermittel oder scharfen Gegenstände wie harte Bürsten oder Messer.
- Entfernen Sie Brotkrümel aus dem Gerät, indem Sie die Schraube an der Krümelschublade lösen und die Schublade öffnen.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch.
- Trocknen Sie mit einem trockenen Tuch nach.

AU FBEWAHRUNG

Reinigen Sie das Gerät (siehe Abschnitt „Reinigung und Pflege“). Verstauen Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

Technische Daten

Spannungsversorgung: 220-240 V~50/60Hz

Stromverbrauch: 600-700 W



Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

Dear customer,

Congratulations on your purchase of this high-quality product. Read the instructions for use carefully so that you can make the best use of this toaster. These instructions contain comprehensive directions and advice for the use, cleaning and maintenance of the appliance. If you follow these instructions, you will always achieve excellent results.

We hope that you will enjoy using this toaster.

SAFETY INSTRUCTIONS

General Information

- Read these instructions carefully and keep them in a safe place.
 - Only use the appliance as described in this manual.
 - Any damage caused by failure to observe this instruction manual will immediately void the warranty. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to observe this instruction manual, careless use of the appliance or use not in accordance with the instructions contained in this manual.
 - Always remove the plug from the plug socket and allow the appliance to cool down:
 - o before moving the appliance;
 - o before storing the appliance;
 - o before assembling or disassembling parts;
 - o before cleaning the appliance or performing maintenance;
 - o after using the appliance.
 - Repairs may only be carried out by a qualified service centre*.
- * Qualified service centre: the manufacturer's or importer's aftersales service department, which is authorised and competent to perform such repairs so that any danger is avoided. In the event of any problems, please return the appliance to this department.

Electricity and heat

- Before use, check that the mains power supply voltage is the same as the voltage indicated on the appliance.
- Always plug the appliance into an earthed plug socket.
- Regularly check the power cord for damage.
- Do not use the appliance if the power cord is damaged. Have a damaged power cord replaced by a qualified service centre.

- Do not use any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance has shown signs of defects, has fallen or has been damaged in any way. Return the appliance to the manufacturer or the nearest qualified service centre for inspection, repairs or electrical or mechanical modifications.
- Always remove the plug from the wall socket by pulling on the plug, not the power cord.
- Make sure the power cord does not come into contact with hot surfaces or steam.
- Always remove the plug from the power socket before moving the appliance.
- Do not operate the appliance by means of an external time switch or a separate remote control system.
- If an extension lead is required, use a 10 amp power cord. Power cords with a lower amp rating may burn out. When positioning the power cord, make sure that it cannot be pulled on or tripped over.
- Avoid overloading by not connecting too many appliances to a group.
- Never immerse the appliance, the plug or the housing in water or other liquids, to avoid the risk of electric shock.
- Do not touch the appliance if it has fallen into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and do not use it again.
- Do not use the appliance close to hot objects such as a stove or oven.

Using the appliance

- This appliance is intended for domestic and similar use, such as:
 - o in staff kitchens in shops, offices and other working environments;
 - o on farms;
 - o by hotel or motel guests or guests in other residential settings;
 - o in bed and breakfasts or similar environments.
- The use of accessories not recommended by the manufacturer of the appliance may result in personal injury.
- Only use this appliance indoors, in dry areas away from water.
- Never immerse the appliance or the plug in water or any other liquid. This may result in a fatal electric shock!
- Do not use the appliance outdoors or on wet surfaces, to avoid the risk of electric shock.
- Place the appliance on a stable, level surface from which it cannot fall onto the floor.

- Place the appliance on a heat-resistant surface and not, for example, on varnished furniture.
- Place the appliance at least 50 cm from a wall or inflammable materials (such as curtains, candles or cloths).
- Place the appliance on a stable and flat surface, not too close to hot objects or naked flames (such as stovetops or hotplates).
- Remove the plug from its socket when the appliance is not in use and for cleaning.
- Do not allow the power cord to hang over sharp edges, and keep it away from hot objects and naked flames.
- Never use the appliance if the power cord or plug show any signs of damage, if the appliance has fallen on the ground or in the event of any other form of damage. In such cases, take the appliance to a qualified person for inspection and, if necessary, have it repaired.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never leave the appliance unattended whilst it is in use.
- Keep the appliance clean, since it comes into direct contact with foodstuffs.
- If the bread becomes lodged in the appliance, remove the plug from the plug socket, let the appliance cool down and then remove the bread. Do not use metal or sharp objects in order to remove bread that has become lodged.
- Only pick up the appliance by its handle, certain parts of the appliance become hot during use. Do not touch the metal parts, these get very hot.



WARNING!

Please do not touch the surface while the appliance is in use. The accessible surface may become hot when the appliance is switched on.

DESCRIPTION OF PARTS

1. Bread roll rack
2. Bread slots
3. Lift button
4. Settings button
5. Stop button
6. Crumb drawer
7. Cord with plug



OPERATION

You can use this toaster in order to toast bread. Insert slices of bread into the bread slots, or place rolls on the bread rack.

USING FOR THE FIRST TIME

- Remove all packaging from the appliance.
- Clean the appliance, see 'Cleaning and Maintenance'.
- Insert the plug into the mains power socket.
- Allow the appliance to warm up for a few minutes. This will allow any dust and manufacturing residues to burn away. A small amount of smoke may be released from the appliance whilst it is warming up. This is normal and does not indicate a problem with the appliance.
- Make sure there is sufficient ventilation.
- Then remove the plug from the mains power socket.
- Allow the appliance to cool.
- Continue with the procedure in 'Using the appliance'.

USING THE APPLIANCE

- Insert the plug into the mains power socket.
- Insert the bread into the bread slots or place it on the bread rack.
- Select the setting using the settings button. The higher the setting, the longer the bread is toasted for.
- Start the toasting process by pressing the lift button down.
- The appliance stops toasting once the lift button pops up. This occurs automatically.
- Press the stop button in order to stop toasting before it is complete.
- Remove the bread from the appliance or remove it from the bread rack.
- Wait a minute before toasting bread again, so that the appliance can cool down sufficiently.
- Remove the plug from the mains power socket.
- Allow the appliance to cool down completely before cleaning or storing.

CLEANING AND MAINTENANCE

Warning:

Before cleaning the appliance, always switch it off, unplug it from the electricity supply and allow it to cool down completely.

- Do not clean the appliance with an aggressive or abrasive cleaner, or with a sharp object such as a hard brush or knife.
- Remove bread crumbs from the appliance by unscrewing the screw from the crumb tray and opening the tray.
- Use a damp cloth to clean the outside of the appliance.
- Dry them with a dry cloth.

STORAGE

Clean the appliance (see 'Cleaning and maintenance').

Store the appliance in a dry place.

Technical Data

Voltage supply: 220-240V~50/60Hz

Power input: 600-700 W



Waste Management



The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

Directive(2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

Geachte klant,
Gefeliciteerd met de aankoop van dit kwaliteitsproduct. Lees de gebruiksaanwijzingen zorgvuldig door zodat u optimaal gebruik kunt maken van deze broodrooster. In deze handleiding vindt u alle benodigde aanwijzingen en adviezen voor het gebruik, schoonmaken en onderhoud van het apparaat. Als u deze aanwijzingen volgt, heeft u altijd een uitstekend resultaat.

Wij hopen dat u deze broodrooster met plezier zult gebruiken.

VEILIGHEIDS VOORSCHRIFTEN

Algemeen

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze goed.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- In geval van schade, veroorzaakt door het niet naleven van deze gebruikshandleiding, vervalt de garantie onmiddellijk. De fabrikant/importeur aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door het niet naleven van de gebruikshandleiding, een onachtzaam gebruik of een gebruik niet conform de voorschriften van deze handleiding.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen:
 - o voordat u het apparaat verplaatst;
 - o voordat u het apparaat opbergt;
 - o voordat u onderdelen monteert of demonteert;
 - o voordat u het apparaat reinigt of onderhoud uitvoert;
 - o nadat u het apparaat heeft gebruikt.
- Laat reparaties alleen door een gekwalificeerd servicecentrum* uitvoeren.

* Gekwalificeerd servicecentrum: after-sales-dienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het apparaat bij problemen naar deze dienst terug te brengen.

Elektriciteit en warmte

- Controleer vóór gebruik of de netspanning gelijk is aan de netspanning die op het apparaat wordt vermeld.
- Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.
- Controleer het snoer regelmatig op beschadigingen.

- Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigd is. Laat een beschadigd snoer vervangen door een gekwalificeerd servicecentrum.
- Gebruik geen enkel apparaat met een beschadigde kabel of stekker of nadat het apparaat defecten vertoont, gevallen is of op enige manier beschadigd is geraakt. Lever het apparaat in bij de fabrikant of het dichtstbijzijnde, gekwalificeerde servicecentrum voor inspectie, reparatie of elektrische of mechanische modificaties.
- Trek aan de stekker en niet aan het snoer wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Voorkom dat het snoer in aanraking komt met een heet oppervlak of stoom.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst.
- Bedien het apparaat niet door middel van een externe tijdschakelaar of door middel van een apart systeem met afstandsbediening.
- Gebruik een 10-ampèresnoer, als er een verlengsnoer nodig is. Snoeren met minder ampère kunnen doorbranden. Let er bij het neerleggen van het snoer op, dat er niet aan getrokken of over gestruikeld kan worden.
- Voorkom overbelasting door niet te veel apparaten op een groep aan te sluiten.
- Dompel de kabel, de stekker of de behuizing nooit onder in water of andere vloeistoffen, om het risico op elektrische schokken te vermijden.
- Raak het apparaat niet aan als het in water is gevallen. Haal de stekker uit het stopcontact, schakel het apparaat uit en gebruik het niet meer.
- Gebruik het apparaat niet in de directe nabijheid van hittebronnen zoals een fornuis of oven.

Gebruik

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en vergelijkbaar gebruik zoals:
 - o in personeelskeukens van winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - o op boerderijen;
 - o door hotel- en motelgasten of gasten van andere residentiële omgevingen;
 - o in bed-and-breakfasts of soortgelijke omgevingen.
- Gebruik van accessoires niet aanbevolen door de fabrikant van het apparaat kan leiden tot persoonlijk letsel.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis, in droge ruimtes en niet in de nabijheid van water.

- Dompel het apparaat of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken met de dood tot gevolg!
- Gebruik het apparaat niet buiten of op natte oppervlakken, om het risico op een elektrische schok te vermijden.
- Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak waar het niet van af kan vallen.
- Plaats het apparaat op een hittebestendige ondergrond, dus bijvoorbeeld niet direct op gelakte meubels.
- Plaats het apparaat minimaal 50 centimeter van de muur of brandbaar materiaal (zoals gordijnen, kaarsen of doekjes).
- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak en niet te dicht bij hete voorwerpen en open vuur (zoals kookplaten).
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en voor reiniging.
- Laat het netsnoer niet over scherpe randen hangen en houd het uit de buurt van hete voorwerpen en open vuur.
- Gebruik het apparaat nooit als het netsnoer of de stekker tekenen van schade vertonen, als het apparaat op de grond is gevallen of bij enige andere vorm van schade. Breng in zulke gevallen het apparaat naar een deskundige voor controle en laat het indien nodig repareren.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus. Il peut être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités mentales ou sensorielles réduites, un niveau de connaissances ou d'expérience limité, tant qu'elles ont reçu des instructions d'utilisation détaillées et les comprennent parfaitement.
- Il est interdit aux enfants d'utiliser l'appareil sans surveillance.
- Le nettoyage et l'entretien peuvent être effectués par les enfants âgés de plus de 8 ans et s'ils le font sous surveillance.
- Ne pas laisser l'appareil et son cordon à portée des enfants de moins de 8 ans.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé conjointement avec un minuteur externe ou un système de contrôle à distance séparé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit alors être remplacé par le constructeur, ses techniciens certifiés ou par une autre personne qualifiée.
- Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter.

- Houd het apparaat zuiver, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.
- Mocht het brood in het apparaat vast blijven zitten, trek dan de stekker uit het stopcontact, laat het apparaat afkoelen en verwijder dan het brood. Gebruik geen metalen of scherpe voorwerpen om vastzittend brood te verwijderen.
- Pak het apparaat alleen bij het handvat vast, bepaalde delen van het apparaat worden tijdens het gebruik heet. Raak de metalen delen niet aan, deze worden zeer heet.



WAARSCHUWING!

Raak het oppervlak a.u.b. niet aan tijdens gebruik. De toegankelijke oppervlakte kan heet worden wanneer het apparaat is ingeschakeld.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Broodjes opzetrek
2. Broodsleuven
3. Liftknop
4. Standenknop
5. Stopknop
6. Kruimellade
7. Snoer met stekker



WERKING

Deze broodrooster kunt u gebruiken voor het roosteren van brood. Sneetjes brood steekt u in de broodsleuven, broodjes of harde bolletjes legt u op het opzetrek.

EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingen van het apparaat.
- Reinig het apparaat, zie de sectie 'Reiniging en onderhoud'.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Laat het apparaat gedurende enkele minuten opwarmen. Op deze manier kunnen stof en eventuele productieresten verbranden. Tijdens het verwarmen kan er een beetje rook uit het apparaat komen. Dit is normaal en duidt niet op een defect.
- Zorg voor voldoende ventilatie.
- Haal dan de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen.
- Ga verder met de procedure in de sectie 'Gebruik'.

GEBRUIK

- Steek de stekker in het stopcontact.
- Plaats het brood in de broodsleuven of op het opzetrek.
- Stel de stand in met de standenknop. Hoe hoger de stand, hoe langer het brood geroosterd wordt.
- Start het roosteren door de liftknop naar beneden te drukken.
- Het apparaat stopt met roosteren als de liftknop omhoog springt. Dit gebeurt automatisch.
- Druk op de stopknop om het roosteren tussentijds te stoppen.
- Haal het brood uit het apparaat of neem het van het opzetrek.
- Wacht één minuut alvorens opnieuw brood te roosteren

- zodat het apparaat voldoende kan afkoelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact.
 - Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het reinigt en opbergt.

REINIGING EN ONDERHOUD

Waarschuwing:

Alvorens het apparaat te reinigen, schakel het altijd uit, koppel het los van de elektriciteitstoevoer en laat het volledig afkoelen.

- Gebruik voor het schoonmaken geen agressief schoonmaakmiddel, schuurmiddel of een scherp object, zoals een harde borstel of mes.
- Verwijder broodkruimels in het apparaat door het schroefje van de kruimellade los te draaien en de lade te openen.
- Maak de buitenzijde van het apparaat schoon met een vochtige doek.
- Droog na met een droge doek.

OPBERGEN

Maak het apparaat schoon (zie sectie 'Reiniging en onderhoud'). Zet het apparaat op een droge plaats weg.

Technische specificaties

Voeding: 220-240V~50/60Hz

Vermogen: 600-700W



Milieuvriendelijke afvalverwerking



Het symbool boven en op het apparaat houdt in dat het product geclassificeerd is als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het huishoudelijke of bedrijfsafval dient te worden afgevoerd wanneer het niet meer bruikbaar is.

De Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) richtlijn (2012/19/EU) is opgesteld om producten te recyclen met de beste beschikbare terugwinnings en recycling technieken om zo de invloed op het milieu te minimaliseren, gevaarlijke stoffen te behandelen en de groeiende afvalbergen tegen te gaan. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de correcte afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir choisi ce produit de qualité. Veuillez bien lire le mode d'emploi pour profiter au mieux de votre grille-pain. Ce mode d'emploi contient toutes les explications et les conseils nécessaires pour l'utilisation, le nettoyage et l'entretien de l'appareil. Vous obtiendrez le meilleur résultat en suivant ces indications.

Nous espérons que vous pourrez profiter pleinement de votre grille-pain.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Généralités

- Lisez soigneusement le mode d'emploi et conservez-le bien.
- Utilisez l'appareil en suivant les instructions du mode d'emploi.
- En cas de dommages, causés par le non-respect de ce mode d'emploi, la garantie sera immédiatement annulée. Le fabricant/l'importateur rejette toute responsabilité pour des dommages causés par le non-respect de ce mode d'emploi, une utilisation négligente ou une utilisation non conforme aux prescriptions de ce manuel.
- Retirez toujours la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir :
 - o avant de déplacer l'appareil ;
 - o avant de ranger l'appareil ;
 - o avant de monter ou démonter des pièces ;
 - o avant de nettoyer l'appareil et d'effectuer l'entretien ;
 - o après avoir utilisé l'appareil.
- Confiez les réparations à un service technique qualifié*.

* Service technique qualifié : service après-vente du fabricant ou de l'importateur, qui est agréé et compétent pour effectuer de telles réparations afin d'éviter tout danger. En cas de problèmes, veuillez rapporter l'appareil à ce service.

Électricité et chaleur

- Avant utilisation, assurez-vous que la tension de votre réseau d'alimentation correspond à la tension indiquée sur l'appareil.

- Branchez l'appareil sur une prise raccordée à la terre.
- Vérifiez régulièrement que le cordon électrique est en bon état.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé. Faites remplacer le cordon endommagé par un service technique qualifié.
- N'utilisez aucun appareil avec une prise ou un câble endommagé(e) ou si l'appareil présente des défauts, est tombé ou a été endommagé d'une autre manière. Apportez l'appareil au fabricant ou au service technique qualifié le plus proche pour inspection, réparation ou des modifications électriques ou mécaniques.
- Lorsque vous débranchez la fiche, saisissez la fiche elle-même; ne tirez pas sur le cordon.
- Veillez à ce que le cordon n'entre pas en contact avec une surface très chaude ou avec de la vapeur.
- Retirez toujours la fiche de la prise de courant avant de déplacer l'appareil.
- Ne commandez pas l'appareil à l'aide d'une minuterie externe ou à l'aide d'un système à part avec commande à distance.
- Utilisez un cordon à 10 ampères si une rallonge est nécessaire. Les cordons avec moins d'ampères peuvent se consumer. Lors de l'installation du cordon, veillez à ce qu'il ne puisse pas être tiré ou faire trébucher.
- Évitez la surcharge en ne raccordant pas trop d'appareils sur une multiprise.
- Ne plongez jamais le câble, la prise ou le corps de l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides, pour éviter le risque de chocs électriques.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez la fiche, éteignez l'appareil et cessez de l'utiliser.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité directe de sources de chaleur telles qu'une cuisinière ou un four.

Utilisation

- Cet appareil est destiné à un usage ménager ou similaire comme :
 - o dans des cuisines du personnel de magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - o dans des fermes ;
 - o par des clients d'hôtels et de motels ou des hôtes dans d'autres environnements résidentiels ;
 - o dans des environnements tels que des chambres d'hôte, etc.

- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner des blessures corporelles.
- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur, dans des pièces sèches et pas à proximité de l'eau.
- Ne plongez ni l'appareil ni la prise dans l'eau ou d'autres liquides. Cela peut entraîner un choc électrique pouvant entraîner la mort !
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides, pour éviter tout risque de choc électrique.
- Installez l'appareil sur une surface plane et stable d'où il ne peut pas tomber.
- Posez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur ; évitez par exemple de le poser sur un meuble verni ou ciré.
- Laissez un espace d'au moins 50 centimètres entre l'appareil et un mur ou un matériau combustible (rideaux, bougies, chiffons).
- Installez l'appareil sur une surface plane et stable et pas à proximité d'objets chauds et de sources de chaleur (comme des plaques de cuisson).
- Retirez la fiche de la prise de courant quand l'appareil n'est pas utilisé et pour le nettoyage.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne pende sur des bords tranchants et ne le laissez pas à proximité d'objets chauds ou de sources de chaleur.
- N'utilisez jamais l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise présentent des dommages, lorsque l'appareil est tombé au sol ou en cas d'autres formes de dégâts. Le cas échéant, apportez l'appareil à un spécialiste pour un contrôle et faites-le réparer si nécessaire.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus. Il peut être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités mentales ou sensorielles réduites, un niveau de connaissances ou d'expérience limité, tant qu'elles ont reçu des instructions d'utilisation détaillées et les comprennent parfaitement.
- Il est interdit aux enfants d'utiliser l'appareil sans surveillance.
- Le nettoyage et l'entretien peuvent être effectués par les enfants âgés de plus de 8 ans et s'ils le font sous surveillance.
- Ne pas laisser l'appareil et son cordon à portée des enfants de moins de 8 ans.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé conjointement avec un minuteur externe ou un système de contrôle à distance séparé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit alors être remplacé

par le constructeur, ses techniciens certifiés ou par une autre personne qualifiée.

- Ne laissez jamais l'appareil en marche sans surveillance.
- Veillez à ce que l'appareil soit parfaitement propre, étant donné qu'il entre en contact direct avec des aliments.
- Si le pain est coincé dans l'appareil, retirez la fiche de la prise murale et laissez refroidir l'appareil, puis retirer le pain. Ne pas utiliser d'objets métalliques ou pointus pour retirer le pain coincé.
- Ne saisissez l'appareil que par la poignée, certaines parties de l'appareil sont chaudes pendant l'utilisation. Ne touchez pas les parties métalliques, car elles peuvent devenir très chaudes.



ATTENTION !

Ne touchez pas la surface pendant l'utilisation.
La surface accessible peut devenir chaude quand l'appareil est utilisé.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Support de surélévation
2. Fentes pour le pain
3. Levier de mise en marche
4. Bouton de réglage de puissance
5. Bouton d'arrêt
6. Tiroir à miettes
7. Cordon et fiche



FONCTIONNEMENT

Ce grille-pain peut être utilisé pour griller du pain. Les tranches de pain doivent être insérées dans les fentes du grille-pain et les petits pains (durs) doivent être mis sur le support de surélévation.

PREMIERE UTILISATION

- Retirez tous les emballages de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil, consultez la section « Nettoyage et entretien ».
- Branchez la fiche dans la prise de courant.
- Faites chauffer l'appareil pendant quelques minutes. De cette manière, la poussière et les éventuels restes de production peuvent être brûlés. Pendant que l'appareil chauffe, un peu de fumée peut se dégager. Ceci est normal et ne signifie pas de problème.
- Veillez à ce que la ventilation soit suffisante.
- Débranchez toujours la fiche.
- Laissez l'appareil refroidir.
- Suivez la procédure décrite à la section « Utilisation ».

UTILISATION

- Branchez la fiche dans la prise de courant.
- Placez le pain dans les fentes ou sur le support de surélévation.
- Réglez la puissance à l'aide du bouton de réglage. Plus le réglage est élevé et plus le pain sera grillé.
- Pour commencer à griller le pain, abaissez le levier de mise en marche.
- L'appareil arrête de griller le pain quand le levier remonte. L'arrêt se fait automatiquement.
- Pour arrêter le grille-pain avant l'arrêt automatique, appuyez sur le bouton d'arrêt.
- Retirer le pain de l'appareil ou du support de surélévation.

- Attendez une minute avant de griller à nouveau du pain, afin que l'appareil ait suffisamment refroidi.
- Retirez la fiche de la prise de courant.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer et de le ranger.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Attention :

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le toujours, retirez la fiche de la prise et laissez-le refroidir entièrement.

- N'utilisez pas de détergents agressifs ou décapants, ni d'objets tranchants, tels qu'un couteau ou une brosse dure, pour le nettoyage.
- Retirer les miettes de pains qui se sont accumulées dans l'appareil en dévissant la vis du plateau ramasse-miettes et en ouvrant le tiroir.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
- Séchez avec un chiffon sec.

RANGEMENT

Nettoyez l'appareil (reportez-vous à la section Nettoyage et entretien). Rangez l'appareil dans un endroit sec.

Caractéristiques techniques

Tension d'alimentation: 220-240V~50/60Hz

Puissance d'entrée : 600-700W



Gestion des déchets



Le symbole ci-dessus et apposé sur le produit indique que ce dernier appartient à la catégorie des équipements électriques et électroniques et ne doit donc pas être mis au rebut avec les



autres déchets domestiques ou commerciaux en fin de vie utile.

La directive Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

Directive (2012/19/EU) a été mise en place pour encourager la mise

en place des meilleures techniques disponibles pour la récupération

et le recyclage, minimisant ainsi l'impact négatif des substances

nocives et dangereuses sur l'environnement et éviter la prolifération

des décharges. Prenez contact avec les autorités locales compétentes

pour en savoir plus sur la manière correcte de disposer des

équipements électriques et électroniques.